



# DZIENNIK URZĘDOWY MINISTERSTWA POCZT I TELEGRAFÓW

Rok XIX

Warszawa, dnia 6 listopada 1937 r.

Nr 20.

## T R E Ś Ć :

### ZARZĄDZENIA:

	Str.
<b>Poz. 50</b>   Wymiana przekazów pocztowych z Portugalią i Koloniami portugalskimi . . . . .	225
<b>51</b>   Zmiana instrukcji w sprawie wykonywania przez urzędy pocztowe przepisów w obrocie pieniężnym z zagranicą oraz o obrocie krajowymi środkami płatniczymi . . . . .	229

### KOMUNIKATY:

Sprzedż „Kalendarza dla wszystkich”. — Wzmocnienie kontroli celnej nad przesyłkami listowemi i listami wartościowemi. — Listy wartościowe do Iranu. — Wymiana przekazów pocztowych z Węgrami. — Informacje handlowe i gospodarcze dla zagranicy. — Paczki pocztowe do Grecji i Jugosławii. — Zmiany w połączeniach pocztowo-kolejowych. — Sprzedż znaczków na rzecz Towarzystwa popierania budowy szkół powszechnych. — Przesyłki szeregowych. — Legitymacje unieważnione. — Wymiana przekazów pocztowych za pośrednictwem Wielkiej Brytanii. — Uzupełnienie Nr 7 wykazu wydawnictw pozbawionych debitu pocztowego. — Uzupełnienie Nr 12 do spisu urzędów . . . . .	229—233
---	---------

### DZIAŁ NIEURZĘDOWY:

Nagroda za ulepszenie techniczne. — Sprostowanie. . . . .	233
---	-----

## ZARZĄDZENIA

### 50.

#### Wymiana przekazów pocztowych z Portugalią i Koloniami portugalskimi.

1. Wymiana przekazów pocztowych między Polską a Portugalią (Maderą, Wyspami Azorskimi), Koloniami Portugalskimi w Afryce (Angola, Cap Vert, Gwinea portugalska, Mozambik, Św. Tomasza i Príncipe) oraz w Azji (Indie portugalskie i Macao) i Oceanii (Timor portugalski), odbywa się za pośrednictwem portugalskiego Zarządu pocztowego na zasadzie postanowień porozumienia i regulaminu wykonawczego do porozumienia o przekazach pocztowych — Kair 1934 (Dz. U. R. P. Nr 93 z 1935 r., poz. 588).

2. Do wymiany z Portugalią i Koloniami portugalskimi dopuszcza się zwykłe przekazy

pocztowe (także za poświadczeniem wypłaty). Wyłączone są z obrotu przekazy telegraficzne i zleceniowe.

W obrocie z Portugalią (Maderą i wyspami Azorskimi) dopuszcza się również przekazy ekspresowe i pobraniowe.

3. Do przyjmowania i wypłaty międzynarodowych przekazów pocztowych upoważnione są w Portugalii (na Maderze i na Wyspach Azorskich) urzędy pocztowe wyszczególnione w podanym poniżej wykazie, w Koloniach Portugalskich — wszystkie urzędy pocztowe.

4. Przekazy pocztowe nadawane w Polsce do Portugalii (MADERY, WYSP AZORSKICH) oraz



Kolonii Portugalskich, należy wystawiać w dolarach i centach Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej, a wypełniać je i oznaczać słownie kwotą przekazu w języku francuskim.

5. Kwota przekazu przy nadaniu nie może przekraczać 100 dolarów.

6. Przeliczanie na dolary wpłaconych przez nadawcę kwot przekazowych do Portugalii (Madery, Wysp Azorskich) i Kolonii Portugalskich będą przeprowadzały urzędy nadawcze według kursu obowiązującego dla przekazów pocztowych do Stanów Zjednoczonych Ameryki.

7. Przekazy pocztowe do Portugalii (Madery i Wysp Azorskich) należy przysyłać w listach służbowych z uwagą „Service des postes” do przynależnych urzędów pośredniczących (Bureau de poste à . . . . .), wyszczególnionych w załączniku do niniejszego zarządzenia.

8. Przekazy pocztowe do Kolonii Portugalskich należy przysyłać w listach służbowych z uwagą „Service des postes” pod adresem „Direction des Services de l'Exploitation Postale 1-ère Section Postale à Lisbonne”.

9. Przekazy z Portugalii (Madery, Wysp Azorskich) i Kolonii Portugalskich do Polski będą nadsyłane w kopertach zamkniętych do urzędu Warszawa 1 (Oddział przekazów zagranicznych).

Przekazy nadchodzące omyłkowo wprost do urzędów przeznaczenia należy w służbowym liście poleconym przesyłać urzędowi pocztowemu Warszawa 1 (Oddział przekazów zagranicznych), w celu kontroli i przeliczenia kwoty przekazowej na złote i grosze.

10. Urząd pocztowy Warszawa 1 z nadesłanymi przekazami postępuje w sposób podany w punkcie 10 zarządzenia z dnia 23 czerwca 1930 r. Nr 4716/VI (Dz. Urz. Min. P. i T. Nr 12 z 1930 r., poz. 59), wpisując je do specjalnego wykazu przekazów pocztowych z Portugalii do Polski.

11. Żądanie zwrotu i zmiany adresu, reklamacje przekazów oraz wszelką korespondencję w sprawach, dotyczących wymiany przekazów pocztowych, jak również i korespondencję, dotyczącą wzajemnych rozrachunków przekazowych, należy kierować do Zarządu Centralnego Poczty i Telegrafów Portugalii pod adresem: „Administration Générale des Postes et des Télégraphes à Lisbonne”.

12. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 listopada 1937 r.

Równocześnie tracą moc obowiązującą zarządzenia: z dnia 12 grudnia 1931 r. Nr 8255/9 (Dz. Urz. M. P. i T. Nr 22, poz. 173), z dnia 21 kwietnia 1932 r. Nr PZ 501 (Dz. Urz. M. P. i T. Nr 9, poz. 74) z dnia 28 lipca 1933 r. Nr PZ 501 (Dz. Urz. M. P. i T. Nr 18, poz. 76).

PZ 501 z dnia 16 października 1937 r.

## W Y K A Z

### portugalskich urzędów pocztowych upoważnionych do przyjmowania i wypłaty międzynarodowych przekazów pocztowych z podaniem przynależnych urzędów pośredniczących

Urząd biorący udział w wymianie przekazów pocztowych	Urząd pośredniczący	Urząd biorący udział w wymianie przekazów pocztowych	Urząd pośredniczący
1	2	3	4
Abrantes . . . . .	Santarém.	Alpiarça . . . . .	Santarém.
Agueda . . . . .	Aveiro	Alportel . . . . .	Faro.
Aguiar da Beira . . . . .	Guarda.	Alter do Chão . . . . .	Portalegre.
Alandroal . . . . .	Évora.	Alvaiázere . . . . .	Leiria.
Albergaria-a-Velha . . . . .	Aveiro.	Alvito . . . . .	Beja.
Albufeira . . . . .	Faro.	Amarante . . . . .	Pôrto.
Alcácer do Sal . . . . .	Setúbal.	Amares . . . . .	Braga.
Alcanena . . . . .	Santarém.	Anadia . . . . .	Aveiro.
Alcobaça . . . . .	Leiria.	Ancião . . . . .	Leiria.
Alcochete . . . . .	Setúbal.	Angra (île Terceira, Açores) . . . . .	Angra.
Alcoutim . . . . .	Faro.	Arcos de Valdevez . . . . .	Viana.
Aldeia Galega ou Montijo . . . . .	Setúbal.	Arganil . . . . .	Coimbra.
Alenquer . . . . .	Lisboa.	Armamar . . . . .	Viseu.
Alfândega da Fé . . . . .	Bragança	Arouca . . . . .	Aveiro.
Alijó . . . . .	Vila Real.	Arraiolos . . . . .	Évora.
Aljezur . . . . .	Faro.	Arronches . . . . .	Portalegre.
Aljustrel . . . . .	Beja.	Arruda . . . . .	Lisboa.
Almada . . . . .	Setúbal.	Aveiro . . . . .	Aveiro.
Almeida . . . . .	Guarda.	Avis . . . . .	Portalegre.
Almeirim . . . . .	Santarém.	Azambuja . . . . .	Lisboa.
Almodôvar . . . . .	Beja.		



Urząd biorący udział w wymianie przekazów pocztowych	Urząd pośredniczący	Urząd biorący udział w wymianie przekazów pocztowych	Urząd pośredniczący
1	2	3	4
Baião . . . . .	Pôrto.	Golegã . . . . .	Santarêm.
Barcelos . . . . .	Braga.	Gondomar . . . . .	Pôrto.
Barquinha . . . . .	Santarêm.	Gouveia . . . . .	Guarda.
Barrancos . . . . .	Beja.	Grândola . . . . .	Setúbal.
Barreiro . . . . .	Setúbal.	Guarda . . . . .	Guarda.
Batalha . . . . .	Leiria.	Guimarães . . . . .	Braga.
Beja . . . . .	Beja.		
Belmonte . . . . .	Castelo Branco	Horta (il <sup>as</sup> de Faial, Açores) . . . . .	Horta.
Benavente . . . . .	Santarêm.		
Bombarral . . . . .	Leiria.	Idanha-a-Nova . . . . .	Castelo Branco.
Borba . . . . .	Évora.	Ilhavo . . . . .	Aveiro.
Boticas . . . . .	Vila Rial.		
Braga . . . . .	Braga.	Lagoa . . . . .	Faro.
Bragança . . . . .	Bragança.	Lagoa (ile de S. Miguel, Açores) . . . . .	Ponta Delgada.
		Lagos . . . . .	Faro.
Cabeceiras de Basto . . . . .	Braga.	Lajes (ile de Flores, Açores). . . . .	Horta.
Cadaval . . . . .	Lisboa.	Lajes (ile de Pico, Açores) . . . . .	Horta.
Caldas da Rainha . . . . .	Leiria.	Lamego . . . . .	Viseu.
Calheta (ile de Madeira) . . . . .	Funchal.	Leiria . . . . .	Leiria.
Calheta (ile de S. Jorge, Açores) . . . . .	Angra.	Lisboa . . . . .	Lisboa.
Câmara de Lobos (ile de Madeira) . . . . .	Funchal.	Loulé . . . . .	Faro.
Caminha . . . . .	Viana.	Loures . . . . .	Lisboa.
Campo Maior . . . . .	Portalegre.	Lourinhã . . . . .	Lisboa.
Cantanhede . . . . .	Coimbra.	Lousã . . . . .	Coimbra.
Carrazeda de Anciaes . . . . .	Bragança.	Lousada . . . . .	Pôrto.
Carregal do Sal . . . . .	Viseu.		
Cartaxo . . . . .	Santarêm	Mação . . . . .	Santarêm.
Cascais . . . . .	Lisboa.	Macedo de Cavaleiros . . . . .	Bragança.
Castanheira de Pera . . . . .	Leiria.	Machico (ile de Madeira) . . . . .	Funchal.
Castelo Branco . . . . .	Castelo Branco.	Macieira de Cambra . . . . .	Aveiro.
Castelo de Vide . . . . .	Portalegre	Mafra . . . . .	Lisboa.
Castendo (Penalva do Castelo). . . . .	Viseu.	Madalena (ile de Pico, Açores) . . . . .	Horta.
Castro Daire . . . . .	Viseu.	Maia (Castelo da) . . . . .	Pôrto.
Castro Marim . . . . .	Faro.	Mangualde . . . . .	Viseu.
Castro Verde . . . . .	Beja.	Manteigas . . . . .	Guarda.
Celorico de Basto . . . . .	Braga.	Marco de Canaveses . . . . .	Pôrto.
Celorico de Bura . . . . .	Guarda.	Marinha Grande . . . . .	Leiria.
Certã . . . . .	Castelo Branco.	Marvão . . . . .	Portalegre.
Cezimbra . . . . .	Setúbal.	Matozinhos (Bouças) . . . . .	Pôrto.
Chamusca . . . . .	Santarêm.	Mealhada . . . . .	Aveiro.
Chaves . . . . .	Vila Rial.	Meda . . . . .	Guarda.
Coimbra . . . . .	Coimbra.	Melgaço . . . . .	Viana.
Condeixa . . . . .	Coimbra.	Mértola . . . . .	Beja.
Constância . . . . .	Santarêm.	Mesão Frio . . . . .	Vila Rial.
Coruche . . . . .	Santarêm.	Mira . . . . .	Coimbra.
Corvo (ile, Açores) . . . . .	Horta.	Miranda do Corvo . . . . .	Coimbra.
Covilhã . . . . .	Castelo Branco.	Miranda do Douro . . . . .	Bragança.
Crato . . . . .	Portalegre.	Mirandela . . . . .	Bragança.
Cuba . . . . .	Beja.	Mogadouro . . . . .	Bragança.
		Moimenta da Beira . . . . .	Viseu.
Elvas . . . . .	Portalegre.	Moita . . . . .	Setúbal.
Espinho . . . . .	Aveiro.	Monção . . . . .	Viana.
Esposende . . . . .	Braga.	Monchique . . . . .	Faro.
Estarreja . . . . .	Aveiro.	Moncorvo . . . . .	Bragança.
Estremoz . . . . .	Évora.	Mondim de Basto . . . . .	Vila Rial.
Évora . . . . .	Évora.	Monforte . . . . .	Portalegre.
		Montalegre . . . . .	Vila Rial.
Fafe . . . . .	Braga.	Montemor-o-Novo . . . . .	Évora.
Faro . . . . .	Faro.	Montemor-o-Velho . . . . .	Coimbra.
Feira (vila da) . . . . .	Aveiro.	Mora . . . . .	Évora.
Felgueiras . . . . .	Pôrto.	Mortagua . . . . .	Viseu.
Ferreira do Alentejo . . . . .	Beja.	Moura . . . . .	Beja.
Ferreira do Zézere . . . . .	Santarêm.	Mourão . . . . .	Évora.
Figueira de Castelo Rodrigo . . . . .	Guarda.	Murça . . . . .	Vila Rial.
Figueira da Foz . . . . .	Coimbra.	Murtosa . . . . .	Aveiro.
Figueirô dos Vinhos . . . . .	Leiria.		
Fornos de Algodres . . . . .	Guarda.	Nazaré . . . . .	Leiria.
Freixo de Espada-a-Cinta . . . . .	Bragança.	Nelas . . . . .	Viseu.
Fronteira . . . . .	Portalegre.	Nisa . . . . .	Portalegre.
Funchal (ile de Madeira) . . . . .	Funchal.	Nordeste (ile de S. Miguel, Açores) . . . . .	Ponta Delgada.
Fundão . . . . .	Castelo Branco.		
		Óbidos . . . . .	Leiria.
Gavião . . . . .	Portalegre.	Odemira . . . . .	Beja.
Góis . . . . .	Coimbra .		



Urząd biorący udział w wymianie przekazów pocztowych	Urząd pośredniczący	Urząd biorący udział w wymianie przekazów pocztowych	Urząd pośredniczący
1	2	3	4
Oeiras . . . . .	Lisboa.	S. João da Pesqueira . . . . .	Viseu.
Oleiros . . . . .	Castelo Branco.	S. Pedro do Sul . . . . .	Viseu.
Olhão . . . . .	Faro.	S. Tiago do Cacém . . . . .	Setúbal.
Oliveira de Azeméis . . . . .	Aveiro.	S. Vicente (ile de Madeira) . . . . .	Funchal.
Oliveira do Bairro . . . . .	Aveiro.	Sardoal . . . . .	Santarém.
Oliveira de Frades . . . . .	Viseu.	Satão . . . . .	Viseu.
Oliveira do Hospital . . . . .	Coimbra.	Seia . . . . .	Guarda.
Ourique . . . . .	Beja.	Seixal . . . . .	Setúbal.
Ovar . . . . .	Aveiro.	Sernancelhe . . . . .	Viseu.
Paços de Ferreira . . . . .	Pôrto.	Serpa . . . . .	Beja.
Palmela . . . . .	Setúbal.	Setúbal . . . . .	Setúbal.
Pampilhosa da Serra . . . . .	Coimbra.	Sever do Vonga . . . . .	Aveiro.
Paredes . . . . .	Pôrto.	Silves . . . . .	Faro.
Paredes de Coura . . . . .	Viana.	Sines . . . . .	Setúbal.
Pedrogao Grande . . . . .	Leiria.	Sinfães . . . . .	Viseu.
Penacova . . . . .	Coimbra.	Sintra . . . . .	Lisboa.
Penafiel . . . . .	Pôrto. *	Sobrado de Paiva (Castelo de Paiva)	Aveiro.
Penamacor . . . . .	Castelo Branco.	Sobral de Monte Agraço . . . . .	Lisboa.
Penedono . . . . .	Viseu.	Soure . . . . .	Coimbra.
Penela . . . . .	Coimbra.	Sousel . . . . .	Portalegre.
Peniche . . . . .	Leiria.	Tabua . . . . .	Coimbra.
Pésó da Régua . . . . .	Vila Rial.	Tabuaço . . . . .	Viseu.
Pinhel . . . . .	Guarda.	Tarouca . . . . .	Viseu.
Poiães . . . . .	Coimbra.	Tavira . . . . .	Faro.
Pombal . . . . .	Leiria.	Terras do Bouro . . . . .	Braga.
Ponta Delgada (ile de S. Miguel, Açores)	Ponta Delgada.	Tomar * . . . . .	Santarém.
Ponta do Sol (ile de Madeira)	Funchal.	Tondela . . . . .	Viseu.
Ponte da Barca . . . . .	Viana.	Tôrres Novas . . . . .	Santarém.
Ponte do Lima . . . . .	Viana. †	Tôrres Vedras . . . . .	Lisboa.
Ponte de Sor . . . . .	Portalegre	Trancoso . . . . .	Guarda.
Portalegre . . . . .	Portalegre.	Vagos . . . . .	Aveiro.
Portel . . . . .	Évora.	Valença . . . . .	Viana.
Pôrto . . . . .	Pôrto.	Valongo . . . . .	Pôrto.
Pôrto Moniz (ile de Madeira)	Funchal.	Valpaços . . . . .	Vila Rial.
Pôrto de Mós . . . . .	Leiria.	Velas (ile de S. Jorge, Açores)	Angra.
Pôrto Santo (ile de Madeira)	Funchal.	Viana do Alentejo . . . . .	Évora.
Póvoa de Lanhoso . . . . .	Braga. †	Viana do Castelo . . . . .	Viana.
Póvoa de Varzim . . . . .	Pôrto.	Vidigueira . . . . .	Beja.
Povoação (ile de S. Miguel, Açores)	Ponta Delgada.	Vieira . . . . .	Braga.
Praia da Vitória (ile Terceira, Açores)	Angra.	Vila do Bispo . . . . .	Faro.
Proença-a-Nova . . . . .	Castelo Branco.	Vila do Conde . . . . .	Pôrto.
Redondo . . . . .	Évora.	Vila Flor . . . . .	Bragança.
Reguengos de Monsaraz . . . . .	Évora.	Vila Franca do Campo (ile de S. Miguel, Açores)	Ponta Delgada.
Resende . . . . .	Viseu. †	Vila Franca de Xira . . . . .	Lisboa.
Ribeira Brava . . . . .	Funchal.	Vila Nova da Cerveira . . . . .	Viana.
Ribeira Grande (ile de S. Miguel, Açores)	Ponta Delgada.	Vila Nova de Famalicão . . . . .	Braga.
Ribeira de Pena . . . . .	Vila Rial.	Vila Nova de Fozcoa . . . . .	Guarda.
Rio Maior . . . . .	Santrem	Vila Nova de Gaia . . . . .	Pôrto.
Sabrosa . . . . .	Vila Rial.	Vila Nova de Ourém . . . . .	Santarém.
Sabugal . . . . .	Guarda.	Vila Nova de Paiva (Frqguas)	Viseu.
Salvaterra de Magos . . . . .	Santarém.	Vila Nova de Portimão . . . . .	Faro.
Sant'Ana (ile de Madeira)	Funchal.	Vila do Pôrto (ile de Santa Maria, Açores)	Ponta Delgada.
Santa Comba Dão . . . . .	Viseu.	Vila Pouca de Aguiar . . . . .	Vila Rial.
Santa Cruz (ile de Flores, Açores)	Horta.	Vila Rial . . . . .	Vila Rial.
Santa Cruz (ile Graciosa, Açores)	Angra.	Vila Rial de Santo Anônimo . . . . .	Faro.
Santa Cruz (ile de Madeira)	Funchal.	Vila de Rei . . . . .	Castelo Branco.
Santa Marta de Penaguiço . . . . .	Vila Rial.	Vila Velha de Rôdão . . . . .	Castelo Branco.
Santarém . . . . .	Santarém.	Vila Verde . . . . .	Braga.
Santo André de Poiães . . . . .	Coimbra.	Vila Viçosa . . . . .	Évora.
Santo Antônio (ile do Pico, Açores)	Horta.	Vimioso . . . . .	Bragança.
Santo Tirso . . . . .	Pôrto.	Vinhais . . . . .	Bragança.
S. João da Madeira . . . . .	Aveiro.	Viseu . . . . .	Viseu.
		Vouzela . . . . .	Viseu.



## 51.

**Zmiana instrukcji w sprawie wykonywania przez urzędy pocztowe przepisów o obrocie pieniężnym z zagranicą oraz o obrocie krajowymi i zagranicznymi środkami płatniczymi.**

W instrukcji w sprawie wykonywania przez urzędy pocztowe przepisów o obrocie pieniężnym z zagranicą oraz o obrocie krajowymi i zagranicznymi środkami płatniczymi (Dz. Urz. M. P. i T. Nr 19, poz. 46, z 1936 r.) zmienionej zarządzeniami z dnia 17 grudnia 1936 r. i z dnia 27 lipca 1937 r. Nr PZ 320 (Dz. Urz. M. P. i T. Nr 29, poz. 58 i Nr 15, poz. 37) wprowadza się następujące zmiany i uzupełnienia:

1) § 43 otrzymuje następujące brzmienie:

„Przesyłki listowe wzbudzające podejrzenie, że zawierają złoto lub inne walory (§ 41) powinny ambulanse oraz urzędy wymiany, w których otwieranie odsyłek listowych odbywa się bez udziału organów celnych, kierować do odprawy celnej do właściwych urzędów pocztowo-celnych.

Jeżeli takie przesyłki nadejdą do urzędów oddawczych a brak jest na nich znamion od-

prawy celnej, należy je zwrócić do właściwego urzędu pocztowo-celnego.

Listy wartościowe z urzędów wymiany, w których odsyłki są otwierane bez udziału organów celnych, należy bez wyjątku skierować do odprawy celnej, umieszczając na nich napis: „do oclenia u. p. . . . .”.

Kwalifikowanie do odprawy celnej przesyłek listowych oraz listów wartościowych, w urzędach wymiany, w których jest czynny podurząd celny, należy do kompetencji organów celnych.

2) W § 53 dodaje się nowe zdanie o następującym brzmieniu: „Obszar W. M. Gdańska należy rozumieć w ten sposób, że przepisy instrukcji stosuje się tak do gdańskich urzędów pocztowych jak i do polskiego urzędu pocztowego Gdańsk 1”.

Nr PZ 320 z dnia 16 października 1937 r.

**K O M U N I K A T Y****Sprzedaż „Kalendarza dla Wszystkich”.**

W miesiącu listopadzie br. Reklama Poczta roześle do urzędów i agencji p. t. do rozsprzedaży „Kalendarz dla Wszystkich” na r. 1938. Egzemplarze kalendarza roześle Reklama Poczta w paczkach nadanych w u. p. Warszawa 2 jako przesyłki służbowe.

Kalendarz będą sprzedawać doręczyciele i ewent. także inni pracownicy po cenie 95 gr za jeden egzemplarz, do dnia 31 marca 1938 r.

Wpływy ze sprzedaży kalendarza, osiągnięte w ciągu dnia, należy zaliczać na rachunek miejscowy urzędu (agencji) po potrąceniu prowizji, wynoszącej 15 gr od jednego egzemplarza, którą należy wypłacić pracownikom za dokonanie sprzedaży.

W dniu 31 marca 1938 r. należy z rachunku miejscowego podjąć ogólną zaliczoną kwotę wpływu za pomocą jednego zlecenia wypłaty i z podjętej kwoty potrącić należność poczty, licząc po 9 gr od jednego egzemplarza, którą należy zaliczyć do § 8 poz. 3 rozdz. 2 wzgl. 3, tj. w kolumnie 11 (konto zbiorowe) ogólnego rachunku miesięcznego; pozostałą resztę kwo-

ty, po potrąceniu opłaty na rzecz P. K. O., należy przekazać w tym dniu jednorazowo za pomocą blankietu nadawczego na konto czekowe w P. K. O. Nr 4454 Reklamy Pocztovej w Warszawie, używając blankietów nadawczych dostarczonych przez Reklamę Poczta. Do ogólnego rachunku miesięcznego (wykazu zbiorczego) należy dołączyć rozliczenie ze sprzedaży sporządzone odręcznie, zawierające dwie kolumny oznaczone: „Sprzedano egz.” i „Należność poczty (9 gr od 1 egz.) — zł, gr”.

Niesprzedane egzemplarze kalendarza powinny urzędy i agencje zwrócić do dnia 10 kwietnia 1938 r. w paczkach służbowych, adresowanych do Reklamy Pocztovej w Warszawie.

W paczce z niesprzedanymi egzemplarzami powinien każdy urząd (agencja) przesłać rozliczenie ze sprzedaży kalendarza, sporządzone na formularzu dostarczonym przez Reklamę Poczta.

Nr PW 820/143 z dnia 26 października 1937 r.



### Wzmocnienie kontroli celnej nad przesyłkami listowymi i listami wartościowymi.

Stwierdzono przypadki, że przesyłki listowe oraz listy wartościowe, zawierające przedmioty podlegające należnościami celnym oraz papiery procentowe, papiery dywidendowe oraz kupony od tych papierów — dostają się do rąk adresatów z pominięciem kontroli celnej.

W związku z powyższym zwraca się uwagę na konieczność przestrzegania postanowień § 11 p. 4 instrukcji pocztowo - celnej (II. P. 13) oraz § 43 instrukcji w sprawie wykonywania przez urzędy pocztowe przepisów o obrocie pieniężnym z zagranicą (Dz. Urz. M. P. i T. Nr 19, poz. 46 z 1936 r.) i kierowania do rewizji celnej tych przesyłek, które wzbudzają podejrzenie, że mogą zawierać przedmioty podlegające należnościami celnym wzgl. wymienione walory, których przywóz wymaga zezwolenia Komisji Dewizowej.

Obowiązek ten ciąży tak na ambulansach, jak i urzędach wymiany, w których nie ma czynnego podurzędu celnego, z tym jednakże, że listy wartościowe kierują takie urzędy wymiany bez wyjątku do odprawy celnej do właściwych urzędów pocztowo-celnych stosownie do postanowień zarządzenia z dnia 16 października 1937 r. Nr PZ 320 (Dz. Urz. M. P. i T. Nr 20, poz. 51).

Przesyłki listowe oraz listy wartościowe, nadchodzące w odsyłkach pod adresem urzędów wymiany, w których jest czynny podurząd celny, kwalifikują do rewizji celnej organa celne, które uczestniczą przy otwieraniu odsyłek (§ 11 p. 1 instrukcji pocztowo-celnej).

Rewizja celna listów wartościowych powinna się odbywać na zasadach ustalonych w instrukcji pocztowo - celnej.

Nr PZ 321 z dnia 16 października 1937 r.

### Listy wartościowe do Iranu.

W spisie krajów biorących udział w wymianie listów z podaną wartością, dołączonym do Dziennika Urzędowego Ministerstwa Poczt i Telegrafów Nr 6 z 1936 r. w kolumnie „Uwagi” pod pozycją „Iran” należy wpisać: „Dewizy do Iranu można wysłać tylko w listach wartościowych, podając na kopercie dokładną zawartość listu”.

Nr PZ 742 z dnia 3 listopada 1937 r.

### Wymiana przekazów pocztowych z Węgrami.

1. W zarządzeniu z dnia 20 listopada 1929 r. Nr 9131/VI o wymianie przekazów pocztowych z Węgrami (Dz. Urz. M. P. i T. Nr 24, poz. 95) wprowadza się następujące zmiany:

1) skreśla się § 2-gi;

2) § 4 otrzymuje brzmienie:

„Przekazy pocztowe, nadawane w Polsce do Węgier, należy wystawiać w złotych i groszach, oznaczając kwotę przekazu słownie w języku francuskim.

Kwota przekazu, tak przy nadaniu jak i wypłacie nie może przekraczać 1.700 złotych.

Przekazy pocztowe do Węgier urzędy nadawcze przesyłają w listach służbowych pod adresem: „Bureau Central des mandats — poste — Budapest 12”.

Wymieniony urząd przelicza przekazy na pengö na podstawie urzędowego kursu giełdowego z dnia nadejścia przekazów, powiększonego o obowiązującą premię (premia obecnie wynosi 40%).

Przekazy telegraficzne należy kierować do centralnego urzędu telegraficznego w Budapeszcie”.

2. Zmiana powyższa obowiązuje od dnia 16-go listopada 1937 r.

Nr PZ 501 z dnia 26 października 1937 r.

### Informacje handlowe i gospodarcze dla zagranicy.

Do urzędów p.-t. zwracają się niejednokrotnie bezpośrednio różne zagraniczne wydawnictwa, instytucje, firmy itp. o udzielanie informacji o miejscowych warunkach gospodarczych, o fabrykach, firmach, przedsiębiorstwach itp.

Udzielanie tego rodzaju informacji nie wchodzi w zakres czynności i obowiązków jednostek eksploatacyjnych P. P. T. i T., dlatego też urzędy i agencje p.-t. tego rodzaju pisma nadchodzące z zagranicy winny kierować do Ministerstwa za pośrednictwem przełożonych Dyrekcyj Okręgów P. i T.

Nr GMO 116 z dnia 27 października 1937 r.

### Paczki pocztowe do Grecji i Jugosławii.

W zagranicznej taryfie paczkowej (II. P. 7) wprowadza się następujące zmiany:

1) na stronie 82—83 w kolumnie 8 pod poz. „Grecja” dodaje się nowy ustęp o brzmieniu:

„Do paczek z używaną odzieżą należy dołączać świadectwo odkażenia; w razie braku świadectwa odkażenia, paczki są zwracane do miejsca nadania”.

2) na stronie 124—125 w kolumnie 8 pod poz. „Jugosławia” dodaje się:



- a) w ustępie drugim nowe zdanie: „W szczególności należy podawać w deklaracjach celnych kraj pochodzenia towarów, co zastępuje wobec jugosłowiańskich władz celnych świadectwo pochodzenia towarów”.
- b) nowy ustęp o brzmieniu: „Do paczki należy dołączyć oryginalną fakturę. Paczki bez faktur są zwracane do krajów nadania, jako niedoreczalne”.

Jednocześnie tracą moc obowiązującą zarządzenia z dnia 25 sierpnia 1936 r. oraz z dnia 17 grudnia 1937 r. Nr PZ 420 w sprawie paczek pocztowych do Jugosławii (Dz. Urz. M. P. i T. Nr 19 i Nr 29).

PZ 420 z dnia 30 października 1937 r.

#### Zmiany w połączeniach pocztowo-kolejowych.

Spis kursów pocztowo-kolejowych, przegląd kierowania przesyłek i plany wymiany poczty uzupełnić następująco:

Od dnia 6 września 1937 r.

1. Zniesiono ambulans pocztowy Żyrardów — Warszawa 471 w poc. nr 144;
2. Przewieziono konwój pocztowy Żyrardów — Warszawa z poc. nr 136/1114 do poc. nr 138 (odj. 12.22, przyj. 13.28);
3. Przewieziono konwój kolejowy Płochocin — Warszawa z poc. nr 542 do poc. nr 1340 (odj. 14.05, przyj. 14.38);
4. Przewieziono konwój kolejowy Sompolno — Koło z poc. nr 5851 do poc. nr Mt. 5811 (odj. 6.25, przyj. 7.24);
5. Zniesiono konwój kolejowy Koło — Dąbie n. Nerem w poc. nr 5853;
6. Zniesiono konwój kolejowy Dąbie n. Nerem — Koło w poc. nr 5854.

Od dnia 27 września 1937 r.

7. Przewieziono ambulans pocztowy Warszawa — Grójec 110 z poc. nr 7 do poc. nr 9 (rozkład jazdy bez zmiany);
8. Przewieziono konwój pocztowy Grójec — N. Miasto z poc. nr 7 do poc. nr 9 (odj. 8.35, przyj. 9.57);
9. Przewieziono ambulans pocztowy N. Miasto — Warszawa 110 na odcinku Grójec — Warszawa z poc. nr 36/80 do poc. nr 34 (odj. 20.18, przyj. 21.57);
10. Przewieziono konwój pocztowy Piaseczno — Góra Kalwaria z poc. nr 55 do poc. nr 103 (odj. 8.58, przyj. 9.28);
11. Przewieziono konwój pocztowy Góra Kalwaria — Piaseczno z poc. nr 84 do poc. nr 126 (odj. 20.04, przyj. 20.35);

12. Przewieziono konwój kolejowy Warszawa — Góra Kalwaria z poc. nr 51 do poc. nr 101 (rozkład jazdy bez zmiany);
13. Przewieziono konwój kolejowy Warszawa — Góra Kalwaria z poc. nr 67 do poc. nr 111 (rozkład jazdy bez zmiany);
14. Przewieziono konwój kolejowy Piaseczno — Grójec z poc. nr 29 do poc. nr 23 (rozkład jazdy bez zmiany);
15. Przewieziono konwój kolejowy N. Miasto — Piaseczno z poc. nr 20 do poc. nr 18 (odj. 11.36, przyj. 13.54);
16. Przewieziono konwój kolejowy Góra Kalwaria — Warszawa z poc. nr 72 do poc. nr 116 (odj. 13.25, przyj. 14.28).

Od dnia 1 października 1937 r.

17. Przewieziono konwój pocztowy Warszawa — Radzymin z poc. nr 13 do poc. nr 17 (odj. 16.27, przyj. 17.20);
18. Przewieziono konwój pocztowy Radzymin — Warszawa z poc. nr 20 do poc. nr 24 (odj. 19.44, przyj. 20.27);
19. Przewieziono w dzień świąteczny konwój pocztowy Radzymin — Warszawa z poc. nr 10 do poc. nr 12 (odj. 12.15, przyj. 13.11);
20. Przewieziono konwój kolejowy Radzymin — Warszawa z poc. nr 14 do poc. nr 18 (odj. 15.15, przyj. 16.11).

Od dnia 14 października 1937 r.

21. Zaprowadzono konwój pocztowy Brodnica — Sierpc w poc. nr 8022 (odj. 3.40, przyj. 5.04);
22. Zaprowadzono konwój pocztowy Sierpc — Brodnica w poc. nr 8051 (odj. 5.50, przyj. 7.18);
23. Zaprowadzono w dni powszednie konwój pocztowy Brodnica — Sierpc w poc. nr 8052 (odj. 15.03, przyj. 16.32);
24. Zaprowadzono w dni powszednie konwój pocztowy Sierpc — Brodnica w poc. nr 8021 (odj. 17.10, przyj. 18.35).

#### Sprzedaż znaczków na rzecz Towarzystwa Popierania Budowy Szkół Powszechnych.

Urzędy (agencje) p. t., które dotychczas nie sprzedawały znaczków na rzecz Towarzystwa Budowy Szkół Powsz. w przypadku zgłaszania się do nich o te znaczki miejscowych księgarzy, winny skierowywać odpowiednie zapotrzebowanie wprost do Zarządu Głównego Towarzystwa P. B. P. S. P., Warszawa, ul. Hoża 88, I p.

Jeżeli zapas przydzielonych znaczków jest na wyczerpaniu, należy wczas zgłosić zapotrzebowanie bezpośrednio pod adresem jak wyżej—



tak, by nie zabrakło tych znaczków w urzędach p.-t.

Nr PW. 721/18/37 z dnia 23 października 1937 r.

#### Przesyłki szeregowych.

W związku ze zmianą objaśnień do poz. 1 b) taryfy pocztowej Ministerstwo Poczt i Telegra-

fów wyjaśnia, że w okresie przejściowym, do czasu zmiany wszystkich pieczętek starego typu na nowe, nie należy kwestionować używania przez dowództwa oddziałów pieczętek do stemplowania korespondencji z napisem „opłata ulgowa (zarz. M. P. i T. Nr PW. 501/70 z r. 1933)“.

Nr PW 601/134 z dnia 28 września 1937 r.

### LEGITYMACJE UNIEWAŻNIONE

L. p.	Nazwisko i imię	Tytuł służbowy	Nr. legitymacji	Data wystawienia	Dyr. Okr. P. i T.
1	Chmielowiec Stanisława	asystent	480	27/3.35	Lwów
2	Ekert Wanda	em. kontroler	475	9/1.35	"
3	Iwanicka Stanisława	asystent	863	3/4.35	"
4	Każmierowski Tadeusz	prac. kontr. na stan. asyst.	10181	28/10.36	"
5	Nitka Stanisław	mł. monter	2173	1/3.35	Bydgoszcz
6	Raczkiewicz Damian	prac. kontr. na stan. asyst.	6076	23/3.35	Lwów
7	Raczkiewicz Maria	żona prac. kontr. na stan. asyst.	6076	23/3.35	"
8	Samków Grzegorz	mł. technik	1604	23/3.35	"
9	Jarzycki Antoni	nacz. Upt. IV kl.	896	12/2.35	"
10	Piskorski Antoni	asystent	6015	1/3.35	Warszawa
11	Woźniak Jan	poczt.	7583	5/2.35	"
12	Nastek Tadeusz	k. asyst.	13742	7/2.35	"
13	Bugalski Sylwester	poczt.	7533	15/2.35	"
14	Gawin Władysław	eksped.	3863	15/2.35	"
15	Pajewski Tomasz	k. mł. pocz.	13075	22/2.35	"
16	Czerwonka Karol	asyst.	328	26/1.35	"
17	Szklar Aleksander	pr. asystent	1541	15/5.37	Katowice
18	Cyran Józef	eksped.	226	9/2.35	"

#### Wymiana przekazów pocztowych za pośrednictwem Wielkiej Brytanii.

W zarządzeniu z dnia 7 listopada 1931 r. Nr 3963/9 w sprawie wymiany przekazów pocz-

towych za pośrednictwem Wielkiej Brytanii (Dz. U. M. P. i T. Nr 19, poz. 138) w punkcie II skreśla się: „Casablanca, Marrakesh, Mazağan i Saffi“.

Nr PZ 501 z dnia 4 listopada 1937 r.

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

#### Nagroda za ulepszenia techniczne.

W dowód uznania za wystąpienie z inicjatywą w sprawie ulepszenia tarcznumerowych oraz dla zachęcenia pracowników państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon“ do prac nad ulepszeniem sprzętu technicznego i metod pracy — Pan Minister Poczt i Telegrafów przyznał st. technikowi F. Krajewskiemu z Rejonowego Urzędu Telefoniczno-Telegraficznego Częstochowa wynagrodzenie specjalne w wysokości 500 (pięćset) złotych.

Nr T. A. 171 z dnia 22 października 1937 r.

#### Sprostowanie.

W Dzienniku Urzędowym Min. P. i T. nr 18 z dnia 28 września 1937 r. w zarządzeniu Ministra Poczt i Telegrafów w sprawie wymiany przekazów pocztowych z Argentyną punkt 1) zamieszczono adres „Bureau Central des mandats de Poste (B) à Buenos—République Argentine“ zamiast „Bureau Central des Mandats de Poste (B) à Buenos-Aires, République Argentine“.

Adres Administracji: MINISTERSTWO POCZT I TELEGRAFÓW

Warszawa Warecka Nr 16, II p., pokój Nr 101, tel. 555-20, wewn. 143.

PRENUMERATA WYNOŚI:

kwartalna 3 zł.

półroczna 6 zł.

roczna 12 zł.

Wpłaty za Dz. Urz. M. P. i T. należy skutecznie za pomocą przekazów rozrachunkowych.